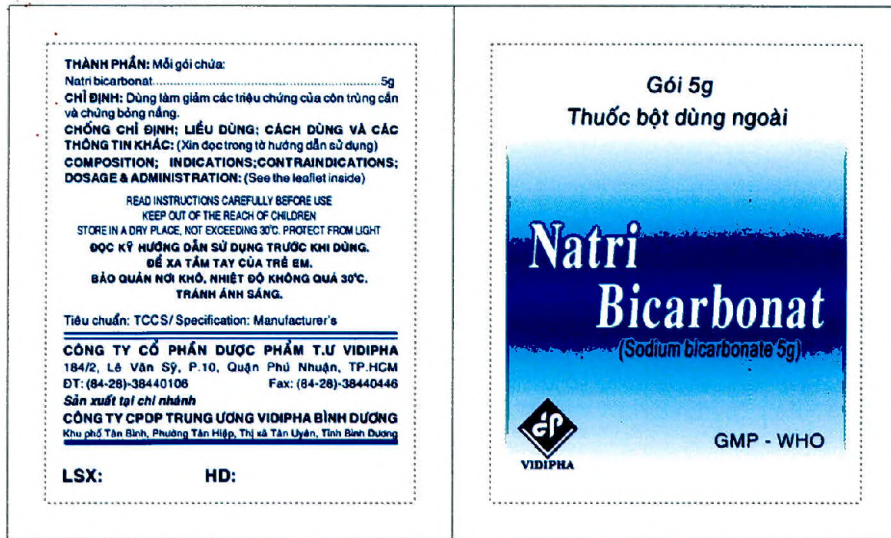




MẪU NHÃN

1.- Mẫu gói 5g:

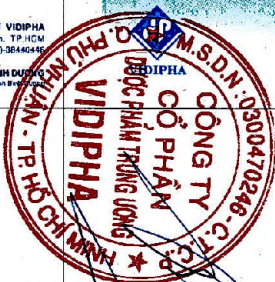


PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DS. Lê Bửu Cường

2.- Mẫu hộp (Hộp 10 gói 5g)

Natri Bicarbonat (Sodium bicarbonate 5g) Thuốc bột dùng ngoài Tiêu chuẩn: TCCS Specification: Manufacturer's SDK/Reg. No.: THÀNH PHẦN: Mỗi gói chứa: Natri bicarbonat.....5g  VIDIPHA CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM TỰ VIDIPHA 1940, Lê Văn Sĩ, P.10, Quận Phú Nhuận, TP.HCM ĐT: (84-28) 36440106 Fax: (84-28) 36440495 Sản xuất tại Việt Nam CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM TỰ VIDIPHA ĐINH DƯƠNG Khu phố Tân Bình, Phường Tân Hiệp, TP. Hồ Chí Minh, Việt Nam	Hộp 10 gói x 5g Thuốc bột dùng ngoài Natri Bicarbonat (Sodium bicarbonate 5g)  GMP - WHO	Natri Bicarbonat (Sodium bicarbonate 5g) Powder for external use COMPOSITION; INDICATIONS CONTRAINDICATIONS; DOSAGE & ADMINISTRATION: (See the leaflet inside) READ INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN STORE IN A DRY PLACE, NOT EXCEEDING 30°C. PROTECT FROM LIGHT LSX/Lot No. : NSX/Mfg. date: HSD/Exp. date:	Natri Bicarbonat (Sodium bicarbonate 5g) Hộp 10 gói x 5g CHỈ ĐỊNH: Dùng làm giảm các triệu chứng của cơn trúng cần và chứng bồng năng. CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Quá mẫn với thành phần của thuốc. LIỀU LƯỢNG; CÁCH DÙNG VÀ CÁC THÔNG TIN KHÁC: (Xin đọc trong tờ hướng dẫn sử dụng) ĐỂ XA TÁM TAY CỦA TRẺ EM. ĐỌC KỸ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG TRƯỚC KHI DÙNG. BẢO QUẢN NƠI KHÔ, NHIỆT ĐỘ KHÔNG QUÁ 30°C. TRÁNH ÁNH SÁNG.
---	--	--	--

PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
ĐS. Lê Bình Cường



MẪU TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MẬT A

NATRI BICARBONAT 5g Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng Đề xa tầm tay trẻ em Thông báo ngay cho bác sỹ hoặc dược sỹ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc PHẦN HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC CHO NGƯỜI BỆNH THÀNH PHẦN, HẠM LƯỢNG CỦA THUỐC: Mỗi gói 5g chứa: • Hoạt chất chính: Natri bicarbonat.....5g. MÔ TẢ SẢN PHẨM: Bột kết tinh màu trắng, không mùi, vị mặn. QUI CÁCH ĐÓNG GÓI: Hộp 10 gói x 5g thuốc bột dùng ngoài. THUỐC DÙNG CHO BỆNH GÌ: Dùng làm giảm các triệu chứng của cơn trướng cần và chứng bóng nắng NÊN DÙNG THUỐC NÀY NHƯ THẾ NÀO VÀ LIỀU LƯỢNG: Đường dùng: Dùng ngoài, không được uống. Cách dùng: Hòa tan thuốc trong nước trước khi dùng. Liều dùng: • Pha 1 gói (5g) trong 0,5 lít nước. • Dùng băng gạc hoặc bông gòn thấm dung dịch thuốc bôi lên vết cơn trướng cần hoặc vết bóng nắng. KHI NÀO KHÔNG NÊN DÙNG THUỐC NÀY: Người dị ứng với thành phần của thuốc. TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN: Có thể gặp phản ứng dị ứng. NÊN TRÁNH DÙNG THUỐC HOẶC THỰC PHẨM GÌ KHI ĐANG SỬ DỤNG THUỐC NÀY: Chưa ghi nhận được báo cáo về tương tác với bất cứ thuốc nào khi dùng ngoài. CẦN LƯU Ý KHI MỘT LẦN QUÊN KHÔNG DÙNG THUỐC: Không nên dùng liều đôi hay thêm liều để bù vào liều quên sử dụng. CẦN BẢO QUẢN THUỐC NÀY NHƯ THẾ NÀO: Nơi khô, nhiệt độ không quá 30°C, tránh ánh sáng. NHỮNG DẤU HIỆU VÀ TRIỆU CHỨNG KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU: Chưa ghi nhận được báo cáo về dấu hiệu và triệu chứng khi dùng quá liều thuốc. CẦN PHẢI LÀM GÌ KHI DÙNG THUỐC QUÁ LIỀU KHUYẾN CÁO: Phải báo ngay cho bác sỹ khi dùng quá liều hoặc dùng liều quá cao hoặc đến cơ sở y tế gần nhất để nhân viên y tế có biện pháp xử trí kịp thời. NHỮNG ĐIỀU CẦN THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC NÀY: • Thuốc bột dùng ngoài: Không dùng đồng thời với các loại thuốc dùng ngoài khác. • PHỤ NỮ CÓ THAI: Chưa có ghi nhận về khả năng gây ngộ độc cho bào thai và người mang thai. • PHỤ NỮ CHO CON BÚ: Chưa có ghi nhận về khả năng gây ngộ độc của thuốc khi dùng cho người cho con bú. Không nên bôi thuốc vùng quanh vú khi cho con bú. • LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC: Không ảnh hưởng. KHI NÀO CẦN THAM VẤN BÁC SỸ, DƯỢC SỸ: • Khi gặp bất cứ tác dụng không mong muốn nào trong quá trình sử dụng thuốc. • Khi dùng quá liều chỉ định.
--



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
DS. Lê Bửu Cường

MẪU TỜ HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG

MẶT B

• Nếu cần thêm thông tin xin hỏi ý kiến của bác sỹ hoặc dược sỹ.

HẠN DÙNG CỦA THUỐC:
36 tháng kể từ ngày sản xuất.

TÊN, ĐỊA CHỈ, BIỂU TƯỢNG CỦA CƠ SỞ SẢN XUẤT:

 **CHI NHÁNH CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM TRUNG ƯƠNG VIDIPHA BÌNH DƯƠNG**
Khu phố Tân Bình, Phường Tân Hiệp, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương

NGÀY XEM XÉT, SỬA ĐỔI CẬP NHẬT LẠI NỘI DUNG HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC:

PHẦN HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG THUỐC CHO CÁN BỘ Y TẾ

CÁC ĐẶC TÍNH DƯỢC LỰC HỌC, DƯỢC ĐỘNG HỌC:

Dược lực học:

- Nhóm dược lý: Natri bicarbonat là chất kháng acid.
- Mã ATC: B05C B04
- Thuốc bột dùng ngoài dùng làm giảm các triệu chứng của côn trùng cắn và chứng ngứa.

Dược động học: (Chưa có thông tin).

CHỈ ĐỊNH - LIỀU DÙNG, CÁCH DÙNG - CHỐNG CHỈ ĐỊNH:

Chỉ định:
Dùng làm giảm các triệu chứng của côn trùng cắn và ngứa.

Liều dùng, cách dùng:

- **Cách dùng:** Dùng ngoài, hòa tan thuốc trong nước trước khi dùng.
- **Liều dùng:**
 - Pha 1 gói (5g) trong 0,5 lít nước.
 - Dùng băng gạc hoặc bông gòn thấm dung dịch thuốc bôi lên vết côn trùng cắn hoặc vết ngứa.

Chống chỉ định:
Quá mẫn với thành phần của thuốc.

CÁC TRƯỜNG HỢP THẬN TRỌNG KHI DÙNG THUỐC:

- Không dùng đồng thời với các loại thuốc dùng ngoài khác.
- **PHỤ NỮ CÓ THAI:** Chưa có ghi nhận về khả năng gây ngộ độc cho bào thai và người mang thai.
- **PHỤ NỮ CHO CON BÚ:** Chưa có ghi nhận về khả năng gây ngộ độc của thuốc khi dùng cho người cho con bú. Không nên bôi thuốc vùng quanh vú khi cho con bú.
- **LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:** Không ảnh hưởng.

TƯƠNG TÁC CỦA THUỐC VỚI CÁC THUỐC KHÁC VÀ CÁC LOẠI TƯƠNG TÁC KHÁC:
Chưa ghi nhận được báo cáo về tương tác với bất cứ thuốc nào khi dùng ngoài.

TÁC DỤNG KHÔNG MONG MUỐN:
Có thể gặp phản ứng dị ứng.

QUÁ LIỀU VÀ CÁCH XỬ TRÍ:
Chưa ghi nhận được báo cáo về dấu hiệu và triệu chứng khi dùng quá liều thuốc.

CÁC DẤU HIỆU LƯU Ý VÀ KHUYẾN CÁO: (Không có).

 **CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM TRUNG ƯƠNG VIDIPHA**
184/2 Lê Văn Sỹ, Phường 10, Quận Phú Nhuận, TP. HCM
ĐT: (84 - 28) 38440106 Fax: (84 - 28) 38440446
Sản xuất tại: chi nhánh CÔNG TY CPDP TỰ VIDIPHA BÌNH DƯƠNG
Khu phố Tân Bình, Phường Tân Hiệp, Thị xã Tân Uyên, Tỉnh Bình Dương



TU. CỤC TRƯỞNG
P. TRƯỞNG PHÒNG
Nguyễn Ngọc Anh



PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC
ĐS. Lê Hữu Cường